

# EPSON STYLUS™ PRO 11880 EPSON STYLUS™ PRO 11880C

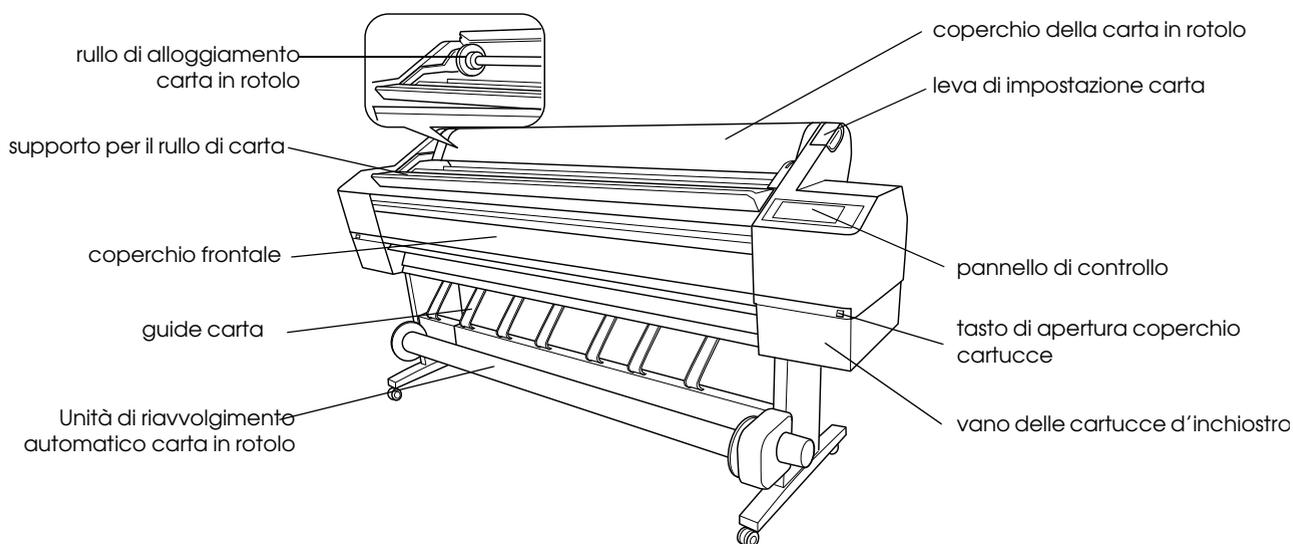
## *Guida di disimballaggio e installazione*

---

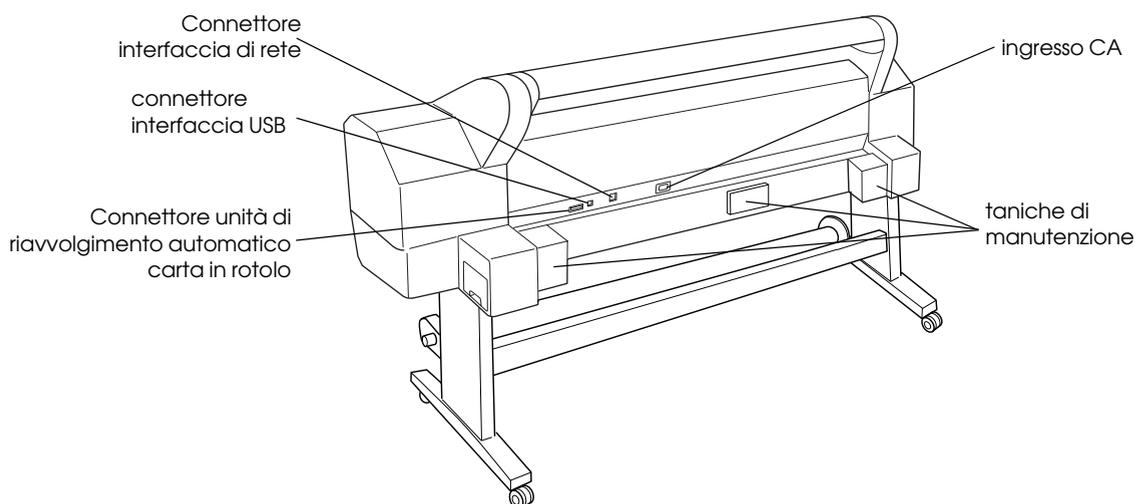
Avvertenze per la sicurezza .....	1
Disimballaggio e montaggio dell'unità base .....	3
Disimballaggio della stampante .....	4
Montaggio della stampante sull'unità base .....	5
Installazione dell'unità di riavvolgimento automatico carta in rotolo .....	6
Scelta del luogo di installazione per la stampante .....	9
Installazione della stampante .....	10
Conferma della stampa .....	13
Caricamento di fogli singoli .....	16
Collegamento della stampante al computer .....	20
Installazione del driver e del software della stampante .....	21
Allineamento della testina di stampa .....	22
Uso della guida utente in linea .....	24

## Parti della stampante

### Vista anteriore



### Vista posteriore



Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi informatici o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, con fotocopie, registrazioni o altro mezzo, senza il consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Le informazioni qui contenute riguardano solo questa stampante Epson. Epson non è responsabile per l'utilizzo di queste informazioni in riferimento ad altre stampanti.

Nè Seiko Epson Corporation né i suoi affiliati verranno tenuti responsabili nei confronti dell'acquirente di questo prodotto o verso terzi per eventuali danni, perdite, costi o spese subite dall'acquirente o da terzi a causa di incidente, uso scorretto o abuso di questo prodotto o per modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate su questo prodotto, o (US esclusi) per la mancanza di soddisfare rigorosamente le istruzioni di funzionamento e di manutenzione indicate da Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non è responsabile per danni o problemi originati dall'uso di opzioni o materiali di consumo altri da quelli designati come prodotti originali Epson o prodotti approvati Epson da parte di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non può essere ritenuta responsabile per danni cagionati da interferenze elettromagnetiche che avvengono per l'uso di cavi di interfaccia diversi dai prodotti approvati Epson specificati da Seiko Epson Corporation.

EPSON® è un marchio registrato, e EPSON STYLUS™ ed Exceed Your Vision sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Microsoft® e Windows® sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple® e Macintosh® sono marchi registrati di Apple Inc.

*Avvertenza generale: gli altri nomi dei prodotti qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e potrebbero essere dei marchi dei loro rispettivi proprietari. Epson non rivendica alcun diritto su detti marchi.*

## Avvertenze per la sicurezza

Prima di iniziare a usare la stampante, leggere attentamente queste avvertenze. Assicurarsi inoltre di seguire tutte le avvertenze e le istruzioni applicate sulla stampante.

### Convenzioni usate nel manuale



**Avvertenze** Osservare attentamente per evitare danni personali.



**Attenzione** Osservare attentamente per evitare danni alle apparecchiature.

**Note** Contengono informazioni importanti e suggerimenti utili sul funzionamento della stampante.

### Importanti norme di sicurezza

Prima di iniziare a usare la stampante, leggere attentamente queste avvertenze. Assicurarsi inoltre di seguire tutte le avvertenze e le istruzioni applicate sulla stampante.

- ❑ Non bloccare od ostruire le aperture presenti sull'involucro esterno della stampante.
- ❑ Non inserire oggetti nelle aperture. Prestare attenzione a non rovesciare liquidi sulla stampante.
- ❑ Usare esclusivamente il tipo di alimentazione indicato sulla targhetta della stampante.
- ❑ Non usare un cavo di alimentazione danneggiato o logoro.
- ❑ Se si collega la stampante ad una presa multipla, assicurarsi che l'ampereaggio totale dei dispositivi collegati non sia superiore a quello supportato dalla presa. Assicurarsi inoltre che l'ampereaggio totale di tutti i dispositivi collegati alla presa a parete non sia superiore al livello massimo consentito.
- ❑ Non tentare di riparare la stampante da soli.
- ❑ Scollegare la stampante e rivolgersi al servizio di assistenza se si verifica una delle seguenti condizioni:

il cavo di alimentazione è danneggiato; è entrato del liquido nella stampante; la stampante è caduta o si è danneggiato l'involucro; la stampante non funziona normalmente o mostra un evidente cambiamento di prestazioni.

- ❑ I connettori d'interfaccia (sia interfaccia USB che di rete) e il connettore per l'unità di riavvolgimento automatico carta in rotolo sono di tipo LPS (limited power source).
- ❑ Se la spina è danneggiata, sostituire il cavo di alimentazione o rivolgersi ad un elettricista qualificato. Se nella spina ci sono dei fusibili, accertarsi di sostituirli con dei fusibili di dimensione e specifiche nominali corrette.

### Alcune precauzioni

#### Quando si sceglie una posizione per la stampante

- ❑ Evitare luoghi soggetti a brusche variazioni di temperatura e di umidità. Inoltre, tenere la stampante lontana dalla luce diretta del sole, da sorgenti di illuminazione intensa o da fonti di calore.
- ❑ Evitare luoghi soggetti a urti e vibrazioni.
- ❑ Tenere la stampante lontana da zone polverose.
- ❑ Installare la stampante in prossimità di una presa elettrica dalla quale sia possibile scollegare facilmente il cavo di alimentazione.

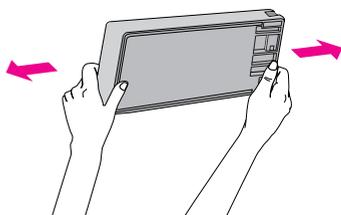
#### Quando si utilizza la stampante

- ❑ Non inserire le mani all'interno della stampante e non toccare le cartucce d'inchiostro durante la stampa.
- ❑ Non spostare manualmente le testine di stampa, perché si potrebbero provocare danni alla stampante.

#### Quando si maneggiano le cartucce d'inchiostro

- ❑ Tenere le cartucce d'inchiostro fuori dalla portata dei bambini e non berne il contenuto.
- ❑ Conservare le cartucce d'inchiostro in un luogo fresco e buio.

- ❑ Se l'inchiostro dovesse venire a contatto con la pelle, lavarsi accuratamente con acqua e sapone. Se l'inchiostro dovesse venire a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua.
- ❑ Per ottenere risultati ottimali, agitare bene la cartuccia prima di installarla.



**Attenzione:**

*Non agitare le cartucce d'inchiostro (installate in precedenza) con eccessiva forza.*

- ❑ Non usare una cartuccia d'inchiostro oltre la data indicata sulla confezione.
- ❑ Per risultati ottimali, consumare la cartuccia d'inchiostro entro sei mesi dall'installazione.
- ❑ Non smontare le cartucce d'inchiostro e non tentare di ricaricarle. Ciò potrebbe danneggiare la testina di stampa.
- ❑ Non toccare l'apertura di erogazione inchiostro o l'area circostante e il chip IC verde sul lato della cartuccia. Ciò può alterare le normali operazioni di funzionamento e stampa.
- ❑ Se si sposta la cartuccia d'inchiostro da un luogo freddo a un luogo caldo, potrebbe verificarsi della condensa. Prima di utilizzare la cartuccia d'inchiostro, lasciarla a temperatura ambiente per più di quattro ore.

**Per gli utenti residenti nel Regno Unito**

**Uso delle opzioni**

EPSON (UK) Limited non verrà ritenuta responsabile per eventuali danni o problemi derivanti dall'uso di qualunque opzione o materiale di consumo diverso da quelli indicati da EPSON (UK) Limited come "Original EPSON Products" o "EPSON Approved Products".

**Informazioni per la sicurezza**



**Avvertenza:**

*Questa apparecchiatura deve essere collegata ad una presa dotata di messa a terra. Fare riferimento alla targhetta con le specifiche di alimentazione e controllare che la tensione dell'apparecchiatura corrisponda a quella della presa elettrica.*

**Importante:**

*I fili elettrici nel cavo di alimentazione montato su questa apparecchiatura sono colorati secondo la seguente codifica:*

*Verde e giallo - Terra*

*Blu - Neutro*

*Marrone - Attivo*

Se si deve montare una spina:

Se i colori del cavo di alimentazione di questa apparecchiatura non corrispondono ai contrassegni colorati usati per identificare i terminali della spina, procedere come indicato di seguito:

Collegare il filo verde e giallo al terminale della spina contrassegnato con la lettera E o con il simbolo di terra ( $\perp$ ).

Collegare il filo blu al terminale della spina contrassegnato con la lettera N.

Collegare il filo marrone al terminale della spina contrassegnato con la lettera L.

Se la spina è danneggiata, sostituire il cavo di alimentazione o rivolgersi ad un elettricista qualificato.

Sostituire i fusibili solo con fusibili di dimensioni e specifiche nominali corrette.

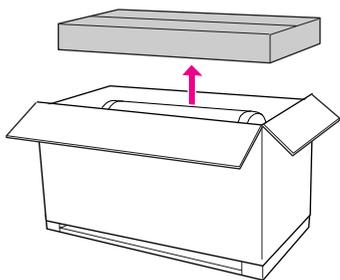
**Conformità ENERGY STAR®**



## Disimballaggio e montaggio dell'unità base

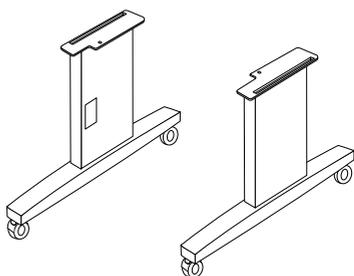
### Verifica del contenuto

1. Aprire la scatola, quindi sollevare la scatola che contiene l'unità base rimuovendola dalla stampante.

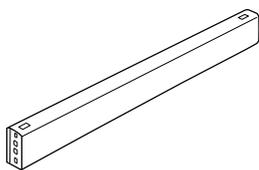


2. Aprire la scatola che contiene l'unità base e accertarsi che tutti i componenti mostrati qui sotto siano presenti e non siano danneggiati.

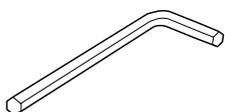
Montante base, sinistro / Montante base, destro



Traversa orizzontale



Chiave esagonale



Bulloni a testa esagonale incassata (4)



Dadi ad alette, rondelle elastiche e rondelle (4)



## Montaggio dell'unità base



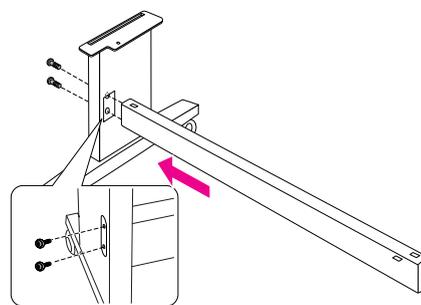
### Avvertenza:

Per montare l'unità base (23,2 kg) sono necessarie due persone, una su ogni lato.

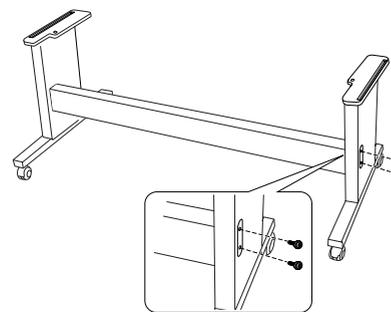
1. Tenere il montante base sinistro e una traversa orizzontale come mostrato. Quindi, fissare la traversa alla base con due bulloni a testa esagonale incassata utilizzando la chiave esagonale.

### Nota:

Non serrare troppo le viti. Lasciarle leggermente allentate per poter regolare la posizione quando si fissano le viti sull'altro montante.



2. Riferendosi al passaggio 1, fissare l'altro lato della traversa alla base.



3. Serrare saldamente le quattro viti su entrambi i lati del montante base.

Il montaggio dell'unità base è così terminato. Passare adesso alla sessione successiva per disimballare la stampante.

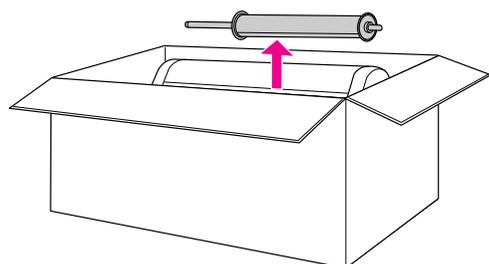
## Disimballaggio della stampante



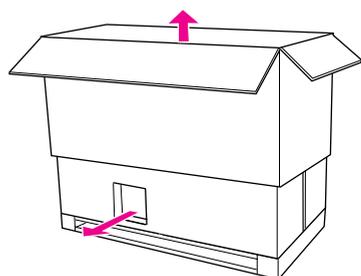
### Avvertenza:

L'unità stampante è pesante e ingombrante. Sono necessarie due persone per disimballare la stampante.

1. Rimuovere il rullo di alloggiamento carta in rotolo, il polistirolo e i pannelli in cartone che avvolgono la stampante.



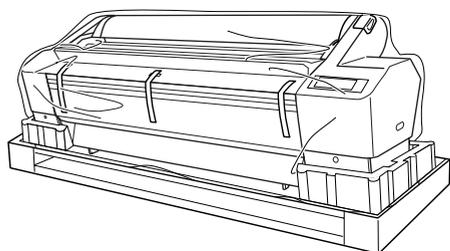
2. Sollevare la scatola rimuovendola dalla stampante. Rimuovere tutti i componenti utilizzando il foro sul lato posteriore della stampante.



### Nota:

Le cartucce d'inchiostro fornite con la stampante sono concepite principalmente per l'installazione iniziale.

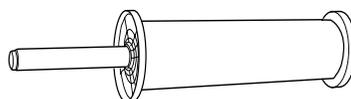
3. Togliere i pannelli di cartone intorno alla stampante.
4. Togliere il coperchio di plastica dalla stampante.



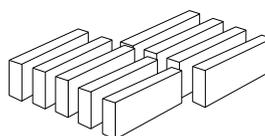
## Verifica del contenuto

Accertarsi che tutti i componenti mostrati qui sotto siano presenti e non siano danneggiati.

### Rullo di alloggiamento carta in rotolo con il rotolo di carta



### Cartucce d'inchiostro (9)



### Cavo di alimentazione



### Attacchi grigi (2)



### Guide della carta (7)



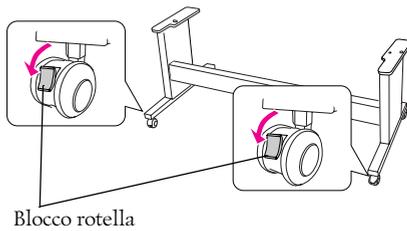
## Montaggio della stampante sull'unità base



### Avvertenza:

Non tentare di sollevare l'unità stampante (pesa circa 127,3 kg) se si è in meno di quattro persone.

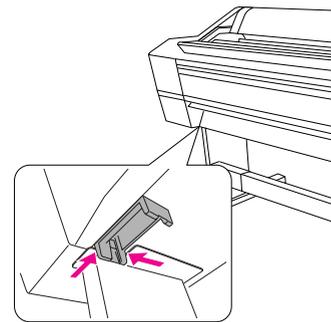
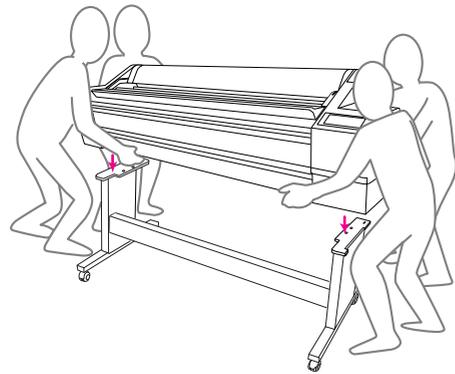
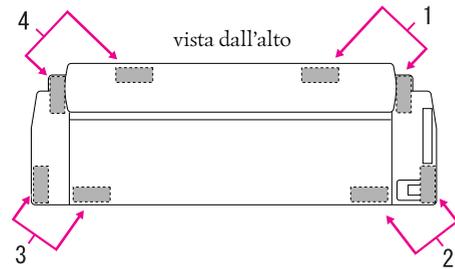
1. Bloccare le due rotelle frontali.  
Orientare le rotelle lateralmente e bloccarle in modo che non si muovano.



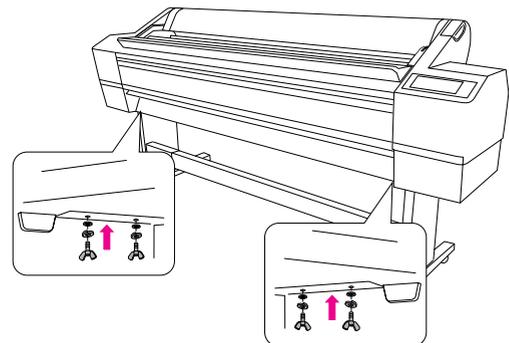
2. Posizionare l'unità base davanti alla stampante, e quindi montare la stampante sull'unità base come mostrato qui sotto.

### Nota:

Quando si colloca la stampante sull'unità base, allineare il quadrato all'estremità destra della stampante al quadrato corrispondente nella stessa posizione dell'unità base.



3. Fissare il fondo della stampante all'unità base con il dado ad alette, le rondelle elastiche e le rondelle.

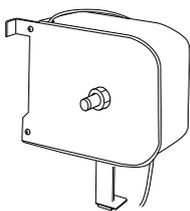


## Installazione dell'unità di riavvolgimento automatico carta in rotolo

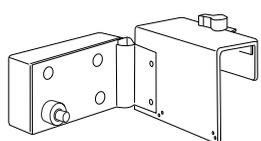
### Verifica del contenuto

Accertarsi che tutti i componenti mostrati qui sotto siano presenti e non siano danneggiati.

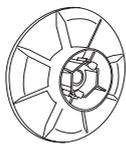
Carrello



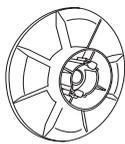
Unità mobile



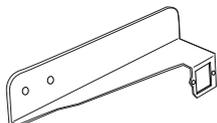
Flangia (per carrello)



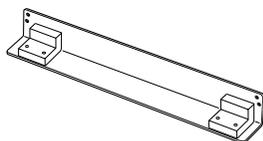
Flangia (per unità mobile)



Staffa



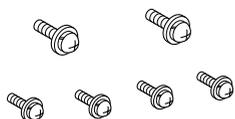
Staffa di blocco unità mobile



Cilindro di riavvolgimento carta in rotolo (3 pollici)



Viti (2 grandi (nere), 4 piccole)



Mollette per il cavo (2)

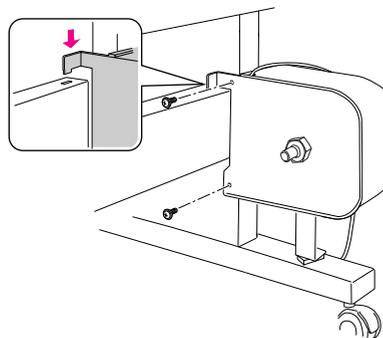


Nastro di bozza



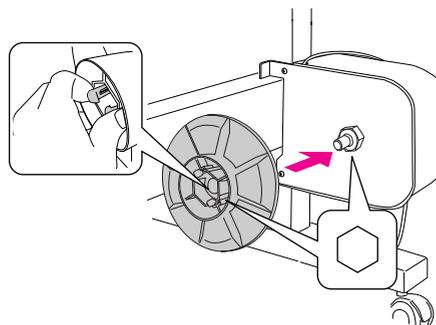
## Installazione dell'unità di riavvolgimento automatico carta in rotolo

1. Fissare il carrello sulla traversa orizzontale come mostrato qui sotto, e serrare le viti nere in modo da fissare bene il carrello alla stampante.

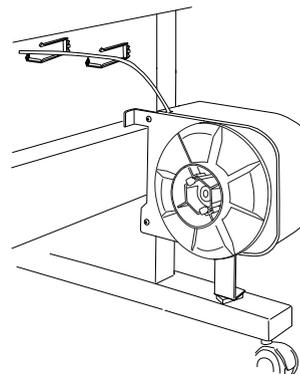


2. Fissare la flangia (contrassegnata con la lettera R) sul carrello premendo la manopola.

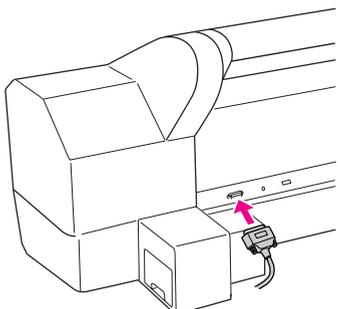
La flangia è invertibile. Un lato è per l'anima da 3 pollici, mentre l'altro è per l'anima da 2 pollici. Utilizzare il lato appropriato per l'anima.



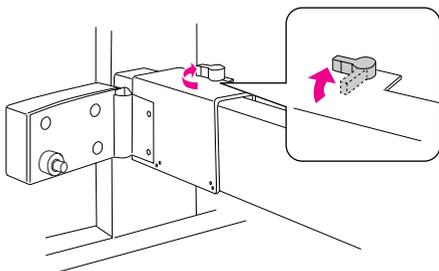
3. Fissare le mollette sull'unità base di destra e far scorrere il cavo attraverso le mollette.



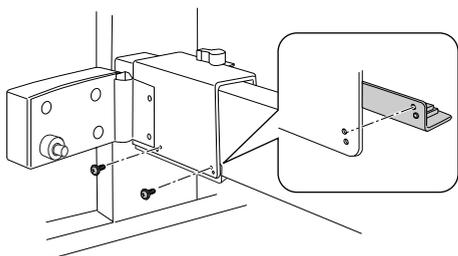
4. Inserire il connettore con il cavo nella presa sul retro della stampante come mostrato qui sotto, quindi serrare le viti su entrambi i lati del connettore.



5. Girare la leva di blocco verso sinistra per rilasciarla.

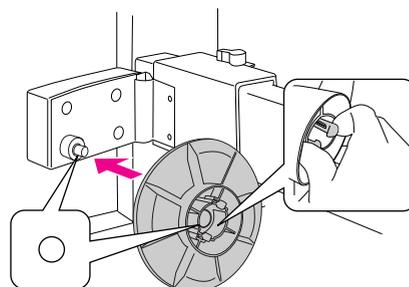


6. Tenendo ferma l'unità mobile, fissare la staffa di blocco dell'unità mobile sulla parte inferiore dell'unità mobile. Far scattare le due sporgenze della staffa di blocco nell'unità mobile, in modo che la staffa non esca fuori. Serrare le due viti per fissare l'unità mobile alla traversa orizzontale.

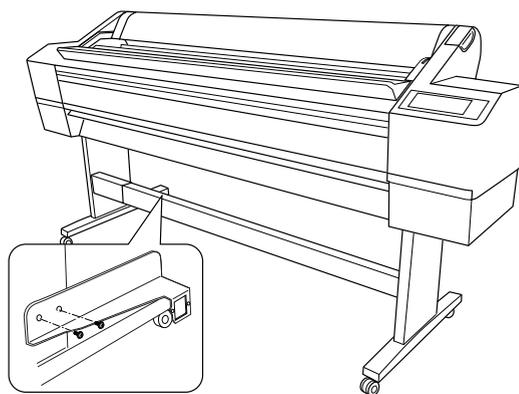


7. Fissare la flangia (contrassegnata con la lettera L) sull'unità mobile premendo la manopola.

La flangia è invertibile. Un lato è per l'anima da 3 pollici, mentre l'altro è per l'anima da 2 pollici. Utilizzare il lato appropriato per l'anima.

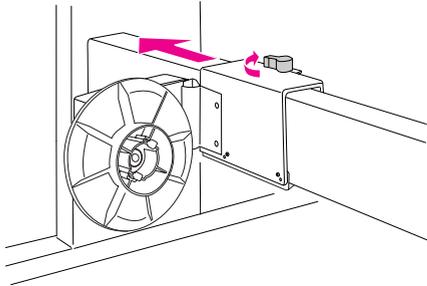


8. Fissare la staffa sul retro dell'unità base di sinistra, quindi serrare le due viti.

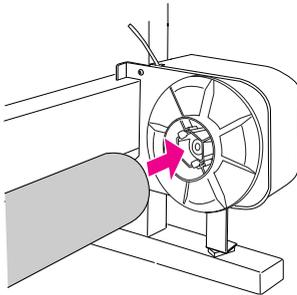


## **Installazione del cilindro di riavvolgimento carta in rotolo**

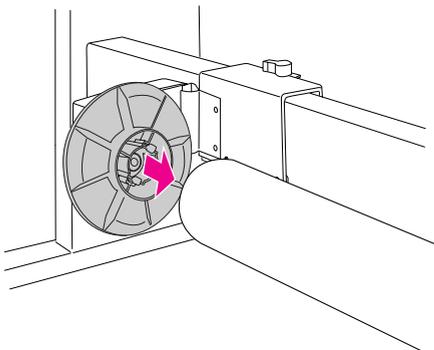
1. Accertarsi che la leva di blocco sia rilasciata (ruotata verso sinistra). Far scivolare l'unità mobile verso l'estremità sinistra della traversa orizzontale.



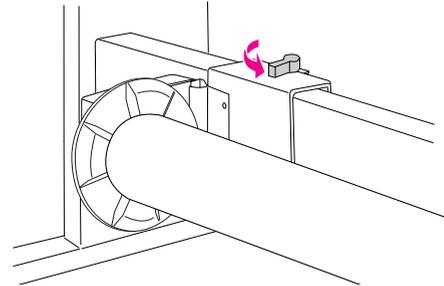
2. Infilare un'estremità del cilindro di riavvolgimento carta in rotolo sulla manopola a flangia sul carrello.



3. Inserire la manopola a flangia sull'unità mobile nell'altra estremità del cilindro di riavvolgimento carta in rotolo.



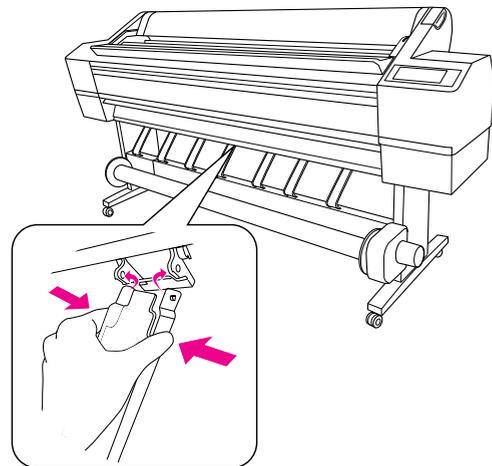
4. Ruotare la leva di blocco sulla parte frontale per bloccare l'unità mobile.



Accertarsi che il cilindro sia fissato correttamente.

## **Fissaggio delle guide della carta**

Dopo aver installato l'unità di riavvolgimento automatico carta in rotolo, fissare le guide della carta.



## Scelta del luogo di installazione per la stampante

### Istruzioni per installare la stampante

- ❑ Scegliere una superficie che sia piana e stabile e che sia in grado di sostenere il peso della stampante (circa 150,5 kg).
- ❑ Utilizzare esclusivamente prese elettriche conformi ai requisiti di alimentazione della stampante.
- ❑ Utilizzare la stampante nelle seguenti condizioni ambientali:

Temperatura: Da 10 a 35°C

Umidità: Da 20 a 80% senza condensa

Anche se sono state soddisfatte le condizioni sopra indicate, la stampa potrebbe non essere soddisfacente se le condizioni ambientali non sono adatte al tipo di carta utilizzata. Accertarsi di utilizzare la stampante nei luoghi dove le condizioni della carta vengono soddisfatte. Per informazioni più dettagliate consultare le istruzioni relative alla carta.

Tenere la stampante lontana da luoghi secchi, dalla luce diretta del sole o da fonti di calore per mantenere l'umidità appropriata.

- ❑ Lasciare spazio sufficiente per consentire un facile utilizzo, manutenzione e ventilazione. Per informazioni più dettagliate sullo spazio attorno alla stampante, vedere la sezione successiva.

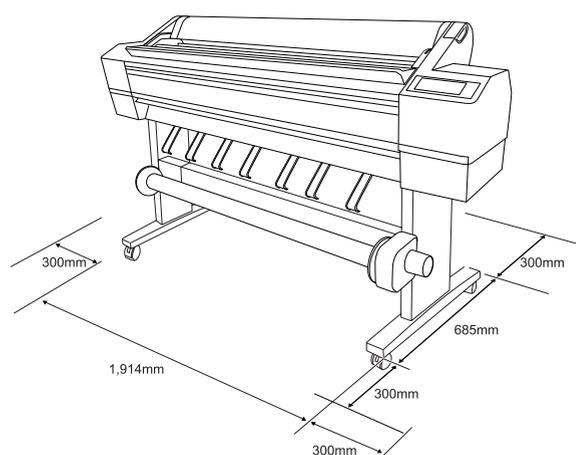


### Avvertenza:

- ❑ Evitare luoghi soggetti a calore eccessivo, a scarsa ventilazione o polverosi; questo potrebbe causare fumo o incendio.
- ❑ Evitare luoghi esposti alla luce diretta del sole o in prossimità di condizionatori.
- ❑ Non ostruire le aperture di ventilazione.
- ❑ Non installare la stampante in luoghi poco ventilati.
- ❑ Non installare la stampante su tappeti o coperte.
- ❑ Durante l'utilizzo della stampante, non coprirla con un panno, tipo coperta o tovaglia.
- ❑ Lasciare almeno 30 cm tra il retro della stampante e la parete.
- ❑ Non installare la stampante su un piano di lavoro instabile. Se dovesse cadere potrebbero verificarsi dei danni personali.

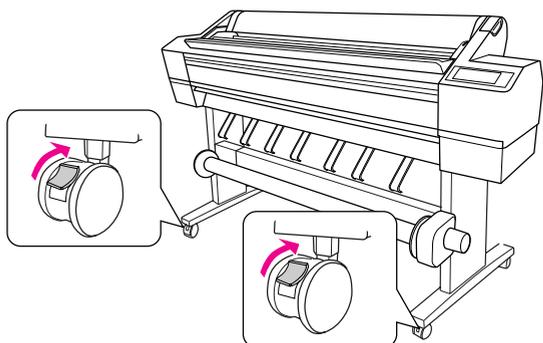
### Spazio attorno alla stampante

Lasciare uno spazio adeguato per consentire un utilizzo, manutenzione e ventilazione agevole, come mostrato di seguito. (I valori nella figura riportata sono i valori minimi.)



## Fissaggio della stampante

1. Sbloccare le rotelle frontali.



2. Spostare la stampante nella posizione di utilizzo (a breve distanza da quella attuale).

**Nota:**

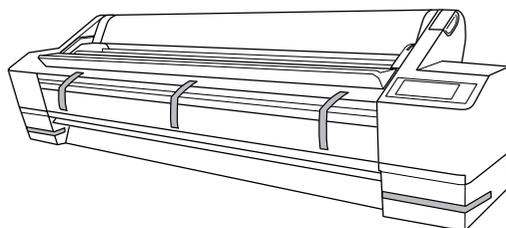
*A differenza di quelle usate per gli strumenti di spostamento del materiale, tipo i carrelli, le rotelle fissate sul piedistallo della stampante sono state concepite per spostare la stampante su distanze brevi su una superficie piana interna.*

3. Bloccare le due rotelle frontali. Orientare le rotelle lateralmente e bloccarle in modo che non si muovano.

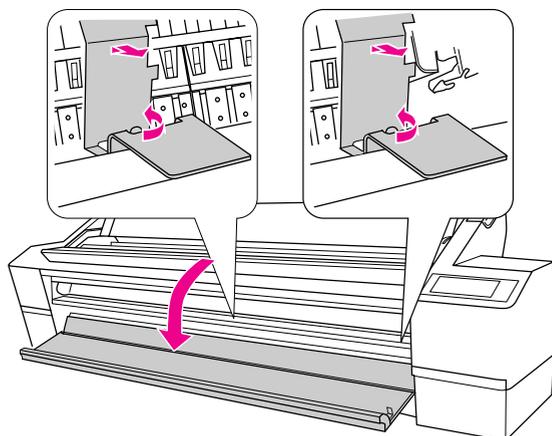
## Installazione della stampante

### Rimozione dei materiali d'imballo

1. Rimuovere tutti i nastri di protezione dalla stampante e i materiali di protezione all'interno dei vani cartucce.



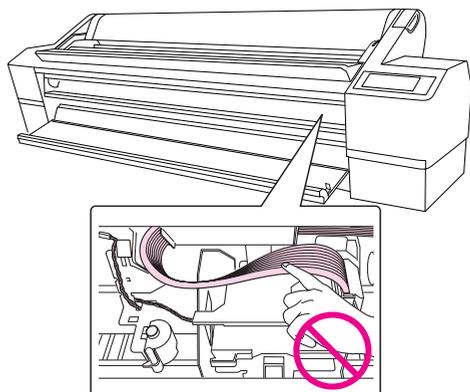
2. Aprire il coperchio frontale. Allentare le viti e rimuovere le due piastrine in metallo sul lato del vano testine di stampa.



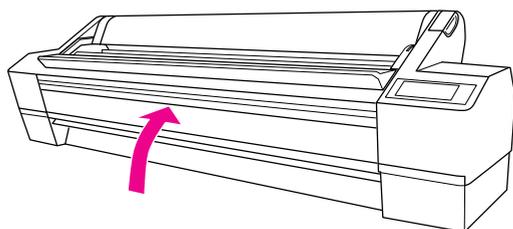
**Nota:**

- ❑ Non reinstallare le piastrine di metallo. Metterle da parte per un uso futuro.

- ❑ *Attenzione a non toccare i cavi attorno alla testina di stampa, perché si potrebbe danneggiare la stampante.*

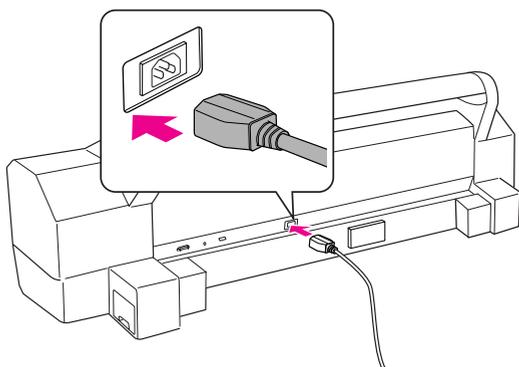


3. Chiudere il coperchio frontale.

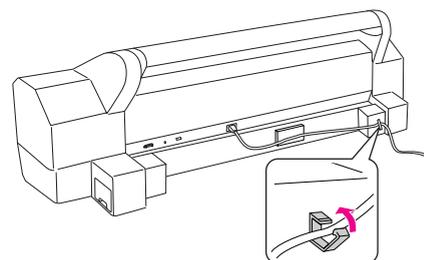
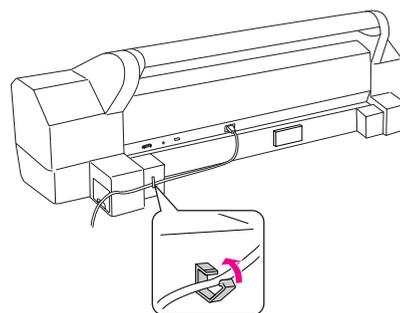


## Collegamento del cavo di alimentazione

1. Controllare la targhetta posta sul retro della stampante per assicurarsi che la tensione richiesta dalla stampante corrisponda a quella della presa elettrica a parete. Inoltre, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia appropriato per la presa elettrica utilizzata.
2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa CA posta sul retro della stampante.



3. Far passare il cavo di alimentazione attraverso le mollette sul retro della stampante. Il cavo può essere disposto verso sinistra o destra.



4. Inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica dotata di messa a terra.



### **Attenzione:**

*Non usare una presa controllata da un timer automatico o da un interruttore. In caso contrario, potrebbe verificarsi un arresto accidentale o danni alla stampante.*

## Installazione delle cartucce d'inchiostro

Per installare le cartucce d'inchiostro, seguire le istruzioni riportate di seguito.



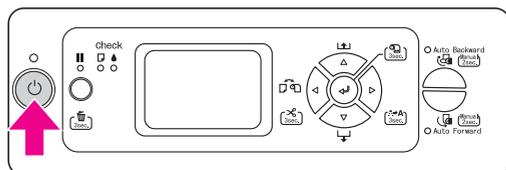
### Avvertenze:

Le cartucce d'inchiostro sono unità autonome. In condizioni d'uso normale, l'inchiostro non può fuoriuscire dalle cartucce. Se l'inchiostro dovesse venire a contatto con le mani, lavarle accuratamente con acqua e sapone. Se l'inchiostro dovesse venire a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua.

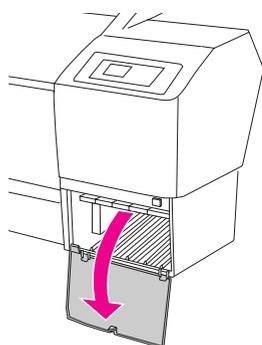
### Nota:

Le cartucce d'inchiostro fornite con la stampante vengono parzialmente utilizzate durante l'installazione iniziale. Per ottenere delle stampe di ottima qualità, la testina di stampa della stampante deve essere piena di inchiostro. Questo processo unico consuma una certa quantità d'inchiostro e quindi queste cartucce stampano meno pagine rispetto alle cartucce d'inchiostro normali.

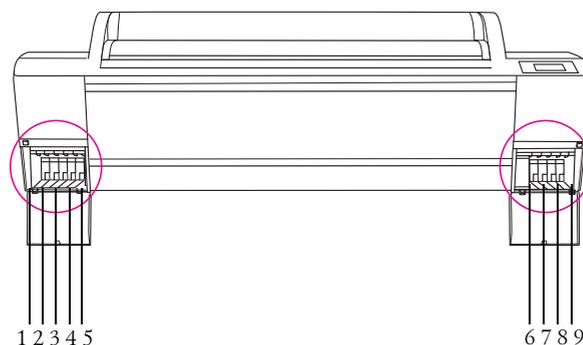
1. Accendere la stampante premendo il tasto Alimentazione .



2. Quando la spia inizia a lampeggiare e il coperchio è leggermente aperto, aprirlo completamente con la mano.

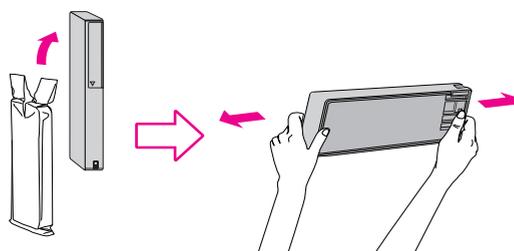


3. Controllare la cartuccia d'inchiostro e il suo alloggiamento.



Alloggiamento n°	Colore inchiostro
#1	Vivid Light Magenta (Magenta chiaro vivace)
#2	Light Light Black (Nero extra chiaro)
#3	Matte Black (Nero opaco)
#4	Light Black (Nero chiaro)
#5	Light Cyan (Ciano chiaro)
#6	Cyan (Ciano)
#7	Vivid Magenta (Magenta vivace)
#8	Photo Black (Nero fotografico)
#9	Yellow (Giallo)

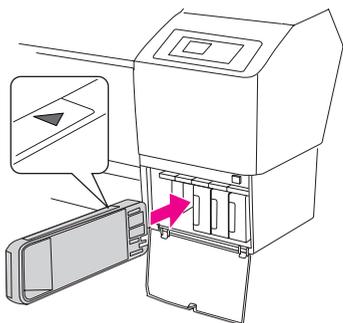
4. Estrarre la cartuccia d'inchiostro dalla confezione e agitarla per circa 5 secondi.



### Attenzione:

Non toccare il chip IC verde sul lato della cartuccia d'inchiostro. Ciò potrebbe compromettere le normali operazioni di funzionamento e stampa.

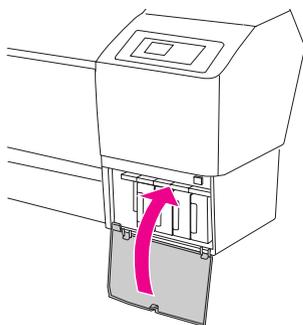
5. Tenere la cartuccia d'inchiostro in modo che la freccia sia rivolta verso l'alto e verso il retro della stampante, quindi inserirla nell'alloggiamento fino a quando non si udirà un clic.



**Nota:**

Accertarsi di installare tutte e nove le cartucce d'inchiostro, altrimenti la carica d'inchiostro non verrà avviata.

6. Dopo aver inserito tutte le cartucce negli alloggiamenti corrispondenti, chiudere il vano cartucce.



La stampante avvierà la prima carica d'inchiostro, e la spia Alimentazione lampeggerà (per circa 10 minuti).



**Attenzione:**

Non eseguire mai le seguenti operazioni mentre la spia Alimentazione sta lampeggiando; in caso contrario, potrebbero verificarsi danni:

- Spegnerne la stampante
- Scollegare il cavo di alimentazione
- Aprire il coperchio frontale
- Spostare la leva di impostazione carta in posizione di rilascio
- Aprire il coperchio del vano cartucce
- Rimuovere la tanica di manutenzione

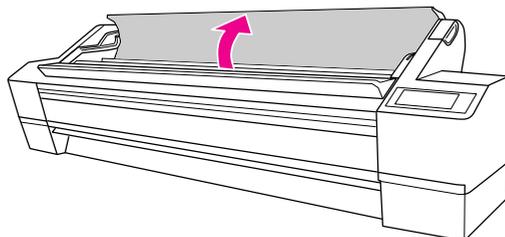
7. CARTA ESAURITA. CARICARE CARTA appare sul display LCD, e sta ad indicare che la carica d'inchiostro iniziale è stata completata.

## Conferma della stampa

### Caricamento della carta in rotolo

Per caricare la carta in rotolo sulla stampante, seguire le istruzioni riportate di seguito.

1. Aprire il coperchio della carta in rotolo.

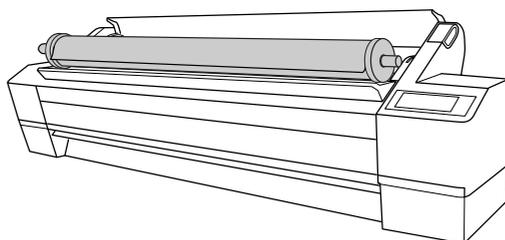


2. Con il fermo per la carta (grigio) sulla destra, prelevare il rotolo di carta e metterlo nell'apposito supporto. Quindi spostare il rotolo di carta a destra.

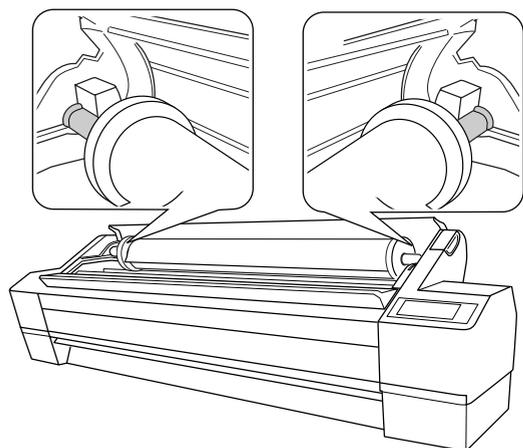
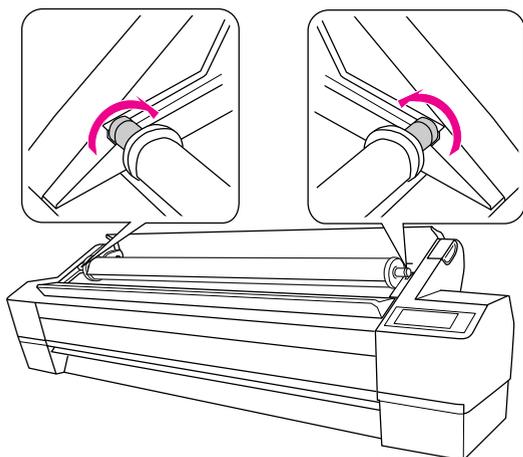


**Avvertenza:**

Il rotolo di carta è pesante, quindi servono due persone per prelevarlo dai fermi ad entrambe le estremità.

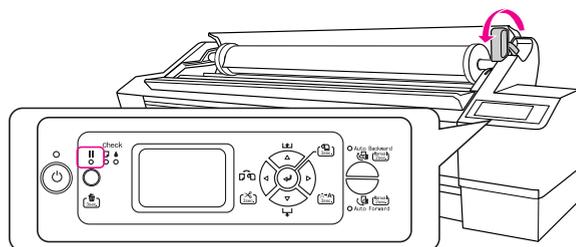


3. Allinearlo con le guide su entrambi i lati, rotolare lentamente il rotolo di carta fino ad inserirlo e fissarlo nelle staffe di supporto all'interno della stampante.



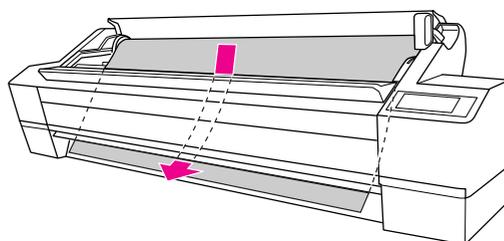
4. Accertarsi che la spia Pausa non stia lampeggiando, quindi spostare la leva di impostazione carta in posizione di rilascio.

LEVA RILASCIATA. CARICARE CARTA appare sul display LCD.

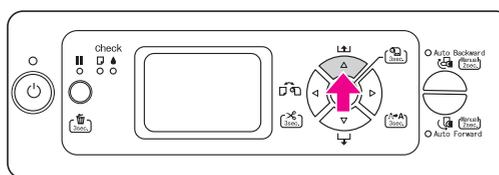


5. Inserire la carta nella feritoia di inserimento carta. Tirare la carta verso il basso attraverso la feritoia di inserimento carta in modo che fuoriesca da sotto.

Attenzione a non piegare il bordo della carta; inserire la carta ben tesa.

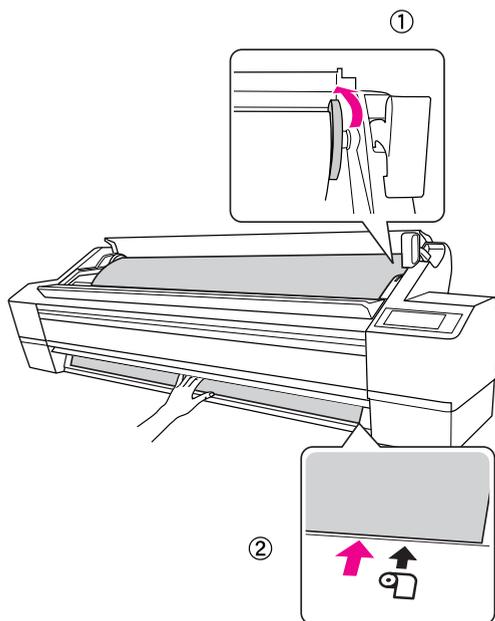


6. Regolare la potenza di alimentazione premendo il tasto Alimentazione carta  $\Delta$  sul pannello di controllo.



- Tenendo il bordo inferiore della carta, ruotare la carta in rotolo per metterla in tensione. Accertarsi che il bordo inferiore della carta sia dritto e allineato alla riga orizzontale.

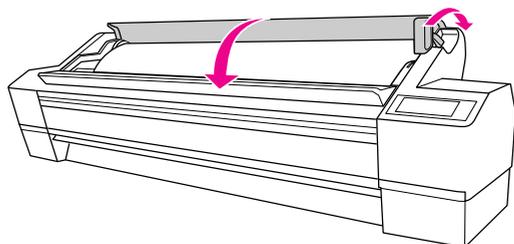
Se si utilizza della carta spessa, pesante o incurvata, premere il tasto Alimentazione carta  $\Delta$  per aumentare la potenza. Se si utilizza carta sottile o leggera, premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  per ridurre la potenza.



**Nota:**

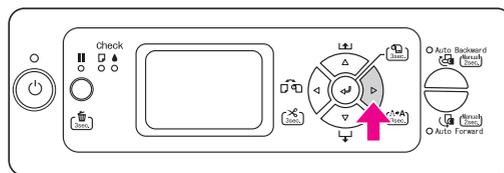
Se la carta viene caricata di traverso non verrà stampata correttamente. Accertarsi di allinearla correttamente con la posizione di impostazione della carta.

- Spostare la leva di impostazione carta in posizione chiusa e chiudere il coperchio della carta in rotolo.

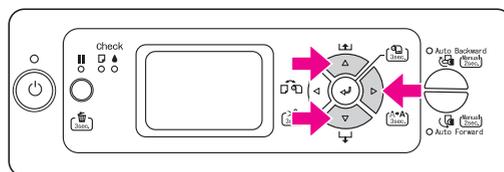


Premere il tasto  $\mathbb{I}$  o attendere.

- Se appare sul display LCD la domanda VOLETE UTILIZZARE IL SEGUENTE TIPO DI CARTA?, premere il tasto Menu  $\triangleright$  per impostare il tipo di supporto.

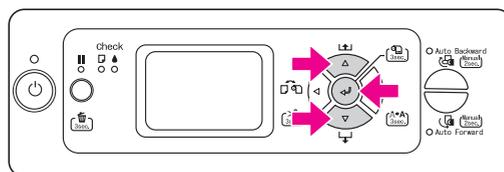


- Premere il tasto Alimentazione carta  $\Delta / \nabla$  per selezionare il tipo di supporto, e quindi premere il tasto Menu  $\triangleright$ .



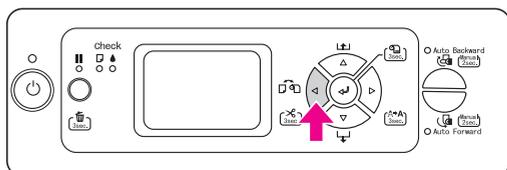
- Premere il tasto Alimentazione carta  $\Delta / \nabla$  per selezionare il tipo di supporto, quindi premere il tasto INVIO  $\leftarrow$ .

Sul display LCD appare FRONTE.

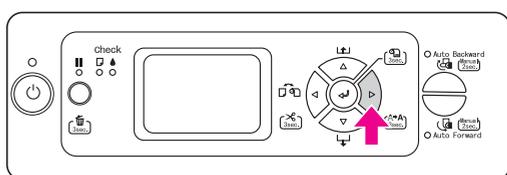


## Stampa di un foglio di stato

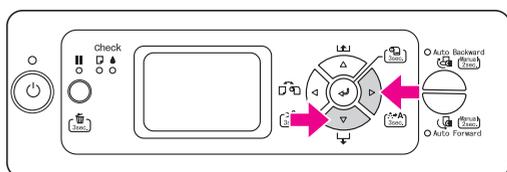
1. Premere il tasto Origine carta ◀ per selezionare Taglio automatico attivato ☐▶✂.



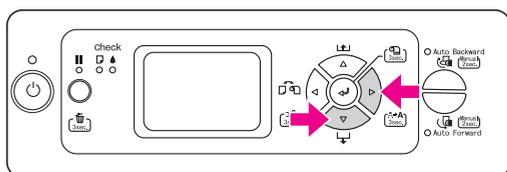
2. Premere il tasto Menu ▶ per accedere alla modalità Menu.



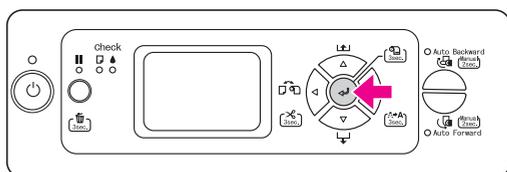
3. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ per visualizzare STAMPA PROVA, e quindi premere il tasto Menu ▶.



4. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ per visualizzare FOGLIO DI STATO, e quindi premere il tasto Menu ▶.



5. Premere il tasto Invio ↵ per stampare un foglio di stato.



Una volta completata la stampa, seguire il messaggio sul pannello LCD per ritornare allo stato FRONTA.

## Caricamento di fogli singoli

Per caricare fogli singoli di lunghezza superiore al formato Super A3/B (483 mm), vedere la sezione successiva. Per caricare fogli singoli di lunghezza Super A3/B (483 mm) o inferiore, vedere “Caricamento di fogli singoli di lunghezza Super A3/B (483 mm) o inferiore” a pagina 18.

Se si stampa su carta spessa (da 0,5 a 1,5 mm), vedere “Stampa su carta spessa (da 0,5 a 1,5 mm)” a pagina 19

### Nota:

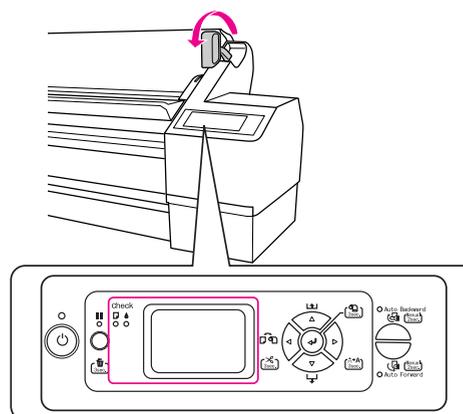
Se si utilizza della carta diversa dai supporti speciali Epson, vedere le istruzioni fornite con la carta o contattare il fornitore per maggiori informazioni.

## Caricamento di fogli singoli più lunghi di Super A3/B (483 mm)

1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che il coperchio della carta in rotolo sia chiuso.
2. Premere ripetutamente il tasto Origine carta ◀ fino a visualizzare Foglio ☐.
3. Accertarsi che la spia di Controllo carta sia accesa, e quindi spostare la leva di impostazione carta in posizione rilasciata. LEVA RILASCIATA. CARICARE CARTA appare sul display LCD.

La leva d'impostazione carta potrebbe essere bloccata se la funzione IMPOSTA RESTO CARTA è impostata su ACCESO: A CAMBIO RULLO.

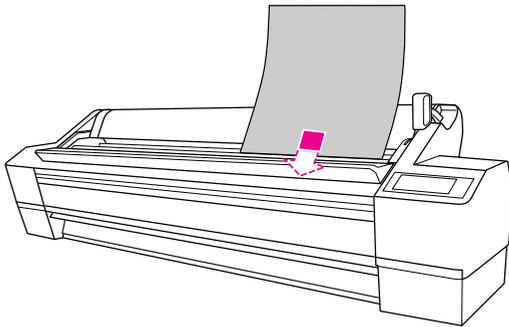
In questo caso, tenere premuto il tasto Invio ↵ per 3 secondi per stampare il codice a barre, quindi si può rilasciare la leva d'impostazione carta.



**Attenzione:**

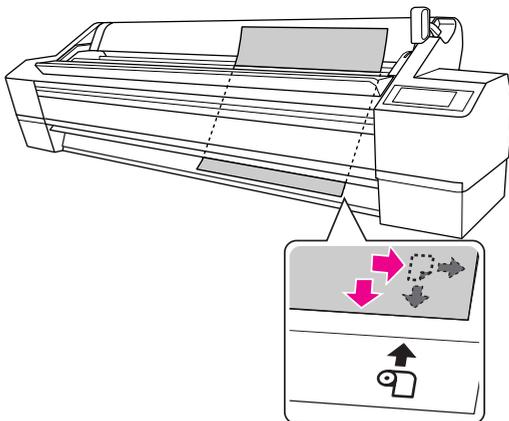
Non spostare la leva d'impostazione carta in posizione di rilascio mentre la spia Alimentazione o Pausa sta lampeggiando; in caso contrario, possono verificarsi danneggiamenti.

- Caricare il foglio nella feritoia di inserimento carta finché non fuoriesce da sotto.

**Nota:**

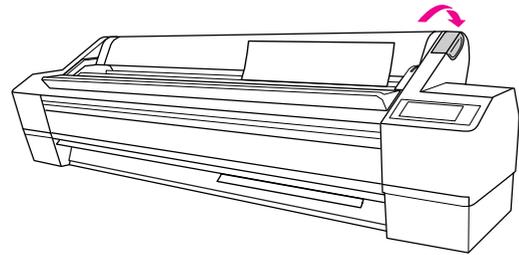
Inserire il foglio verticalmente, come la maggior parte delle riviste.

- Accertarsi che i bordi destro e inferiore del foglio siano diritti e allineati alle righe orizzontale e verticale.

**Nota:**

- Allineare la carta correttamente con le posizioni d'impostazione verticale e orizzontale. Se il bordo di entrata della carta va oltre la posizione d'impostazione della carta o è corto, si verificherà un errore.
- Se il bordo di entrata della carta non uscirà sotto il coperchio frontale, aprire questo coperchio ed inserire la carta verso il basso.

- Spostare la leva di impostazione carta in posizione chiusa. Premere il tasto o attendere.



- Se appare sul display LCD la domanda **VOLETE UTILIZZARE IL TIPO DI CARTA SEGUENTE?**, premere il tasto **Menu** per selezionare il supporto, quindi premere il tasto **Invio** per impostare il supporto.

Sul display LCD vengono visualizzate le impostazioni precedenti. Se il tipo di supporto è corretto, premere il tasto **Origine carta** .

La stampante è ora pronta per la stampa. Durante la stampa, non aprire il coperchio frontale. Se il coperchio frontale viene aperto durante la stampa, la stampante si arresta e quindi riprende a stampare quando il coperchio frontale viene chiuso. È possibile che l'arresto e il riavvio della stampa riducano la qualità di stampa.

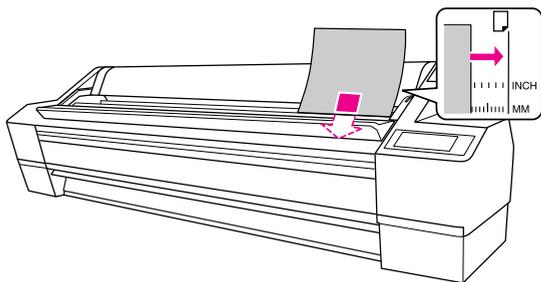
**Nota:**

Non lasciare la carta nella stampante per lunghi periodi di tempo; la qualità della carta andrà scadendo. Una volta terminata la stampa, si consiglia di rimuovere la carta dalla stampante.

## Caricamento di fogli singoli di lunghezza Super A3/B (483 mm) o inferiore

1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che il coperchio della carta in rotolo sia chiuso.
2. Premere ripetutamente il tasto Origine carta ◀ fino a visualizzare Foglio □ .
3. Assicursi che la leva di impostazione carta sia in posizione chiusa e quindi caricare il foglio nella feritoia di inserimento carta fino a incontrare resistenza.

Accertarsi che il bordo destro della carta sia dritto e allineato al bordo destro della scala sul coperchio della carta in rotolo. Sul display LCD appare la scritta PREMERE IL TASTO ■■.



### Nota:

Inserire il foglio verticalmente, come la maggior parte delle riviste.

4. Premere il tasto PAUSA ■■.

Le testine di stampa si spostano e il foglio viene alimentato automaticamente fino alla posizione di stampa.

5. Se appare sul display LCD la domanda VOLETE UTILIZZARE IL TIPO DI CARTA SEGUENTE?, premere il tasto Menu ▶ per selezionare il supporto, quindi premere il tasto INVIO ↵ per impostare il supporto.

Sul display LCD vengono visualizzate le impostazioni precedenti. Se il tipo di supporto è corretto, premere il tasto Origine carta ◀.

La stampante è ora pronta per la stampa. Durante la stampa, non aprire il coperchio frontale. Se il coperchio frontale viene aperto durante la stampa, la stampante si arresta e quindi riprende a stampare quando il coperchio frontale viene chiuso. È possibile che l'arresto e il riavvio della stampa riducano la qualità di stampa.

Al termine della stampa, la stampante fa avanzare il supporto stampato e sul display LCD verrà visualizzato CARTA ESAURITA. CARICARE CARTA. Per rimuovere la carta, premere il tasto Alimentazione carta ▼ e quindi rilasciare la leva di impostazione carta mentre si tiene la carta. La carta può essere rimossa dalla stampante.

### Nota:

Non lasciare la carta nella stampante per lunghi periodi di tempo; la qualità della carta andrà scadendo. Una volta terminata la stampa, si consiglia di rimuovere la carta dalla stampante.

## Stampa su carta spessa (da 0,5 a 1,5 mm)

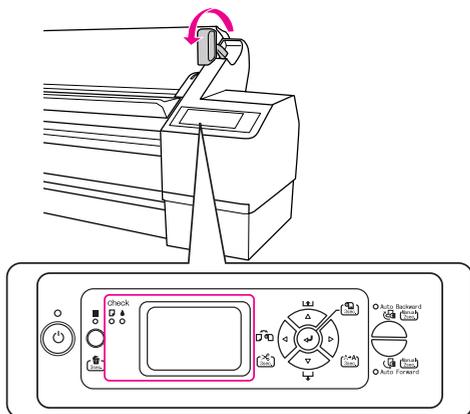
Se si caricano fogli singoli spessi (da 0,5 a 1,5 mm), come il cartoncino, effettuare i seguenti passaggi.

### Nota:

Non caricare carta spessa (da 0.5 a 1.5 mm) più lunga di 728 mm; altrimenti la carta potrebbe incepparsi.

1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che il coperchio della carta in rotolo sia chiuso.
2. Premere ripetutamente il tasto Origine carta ◀ fino a visualizzare Foglio □ .
3. Accertarsi che la spia di Controllo carta sia accesa, e quindi spostare la leva di impostazione carta in posizione rilasciata. LEVA RILASCIATA. CARICARE CARTA appare sul display LCD.

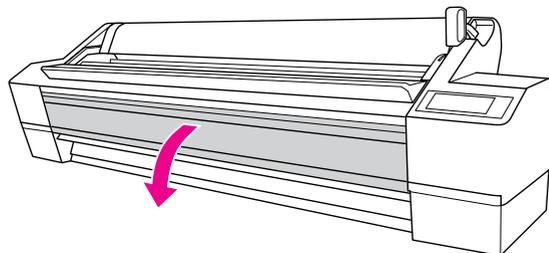
La leva d'impostazione carta potrebbe essere bloccata se la funzione IMPOSTA RESTO CARTA è impostata su ACCESO: A CAMBIO RULLO. In questo caso, tenere premuto il tasto INVIO ↵ per 3 secondi per stampare il codice a barre, quindi si può rilasciare la leva d'impostazione carta.



### Attenzione:

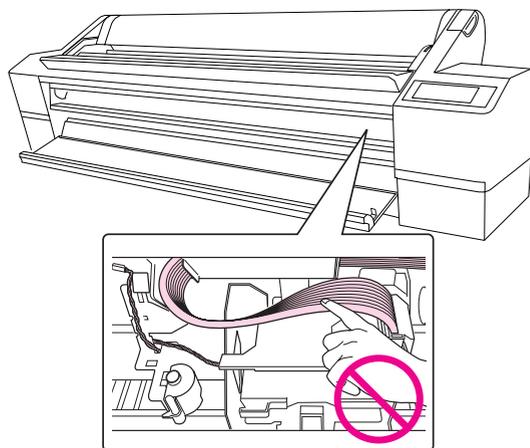
Non spostare la leva d'impostazione carta in posizione di rilascio mentre la spia Alimentazione o Pausa sta lampeggiando; in caso contrario, possono verificarsi danneggiamenti.

4. Aprire il coperchio frontale.



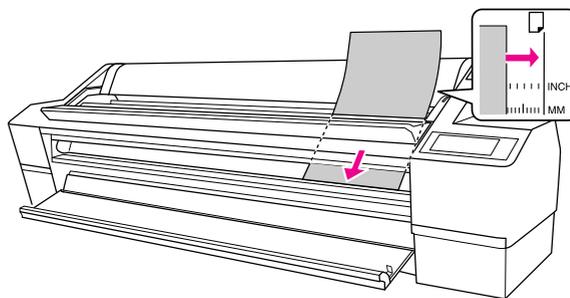
### Attenzione:

Non toccare i cavi vicino in prossimità della testina di stampa, perchè si potrebbe danneggiare la stampante.



5. Caricare il foglio nella feritoia di inserimento carta in modo che il bordo inferiore della carta sia appoggiato dietro al coperchio frontale aperto.

Accertarsi che i bordi destro e inferiore del foglio siano dritti e allineati alla riga verticale.

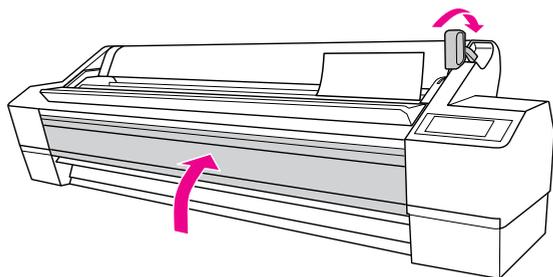


### Nota:

Inserire il foglio verticalmente, come la maggior parte delle riviste.

6. Spostare la leva di impostazione carta in posizione chiusa, quindi chiudere il coperchio frontale.

Premere il tasto **II** o attendere.



7. Se appare sul display LCD la domanda **VOLETE UTILIZZARE IL TIPO DI CARTA SEGUENTE?**, premere il tasto **Menu** **▷** per selezionare il supporto, quindi premere il tasto **Invio** **↵** per impostare il supporto.

Sul display LCD vengono visualizzate le impostazioni precedenti. Se il tipo di supporto è corretto, premere il tasto **Origine carta** **◀**.

**Nota:**

*Non lasciare la carta nella stampante per lunghi periodi di tempo; la qualità della carta andrà scadendo. Una volta terminata la stampa, si consiglia di rimuovere la carta dalla stampante.*

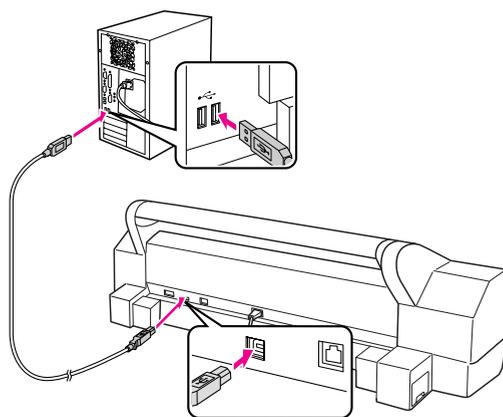
## Collegamento della stampante al computer

Collegare la stampante ed il computer con un cavo USB o un cavo Ethernet. Utilizzare i seguenti tipi di cavi.

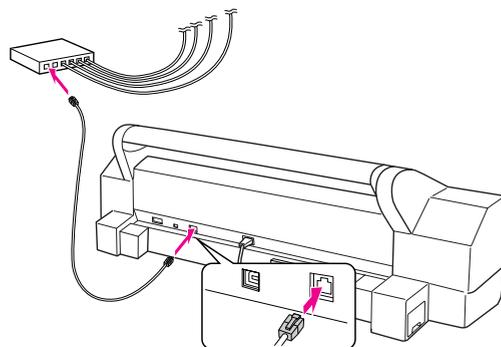
- ❑ Cavo USB
- ❑ Cavo di tipo schermato a coppie ritorte 100BaseTX o 1000BaseT Categoria 6.

1. Assicurarsi che la stampante sia spenta.
2. Collegare il cavo alla stampante e inserire l'altra estremità del cavo USB al computer o l'altra estremità del cavo Ethernet all'hub Ethernet.

Connessione USB:



Connessione di rete:



**Nota:**

*Quando si collega sia il cavo USB che il cavo Ethernet, installare il software della stampante separatamente su ogni computer. E' possibile collegare contemporaneamente alla stampante sia il cavo USB che il cavo Ethernet.*

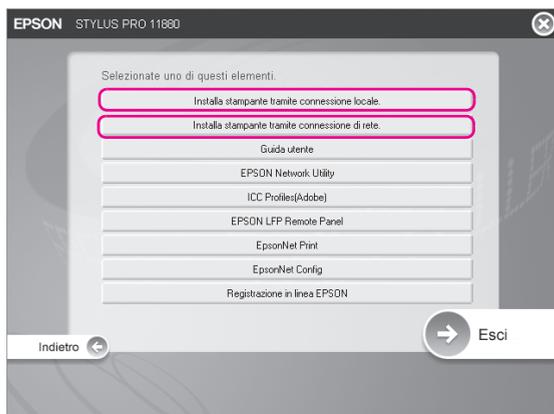
## Installazione del driver e del software della stampante

Una volta collegata la stampante al computer, è necessario installare il software incluso nel CD del software della stampante fornito insieme alla stessa. Per installare il software della stampante, effettuare i seguenti passaggi.

### Nota:

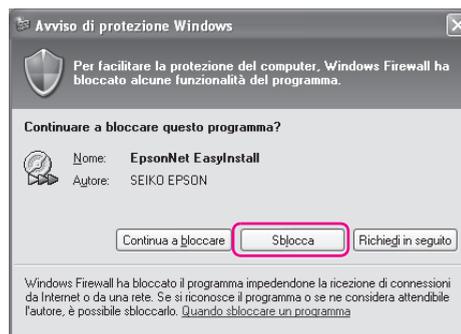
Per installare il software bisogna disporre dei diritti di amministratore.

1. Inserire il CD del software della stampante fornito assieme alla stampante nell'unità CD-ROM.
2. Quando compare la seguente finestra di dialogo, installare il driver della stampante in base alla vostra connessione. Selezionare Imposta la stampante tramite una connessione locale se la stampante è collegata direttamente al computer oppure Imposta la stampante tramite una connessione di rete se la stampante è collegata in rete. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



### Nota:

Se compare la seguente finestra di dialogo, accertarsi che l'editore sia SEIKO EPSON, e quindi cliccare su Sblocca.

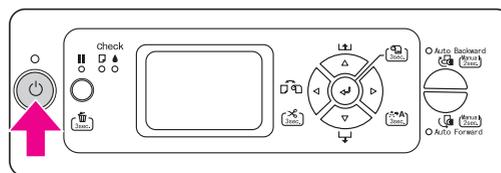


3. Se si desidera installare un altro software per la stampante, selezionarlo dalla finestra di dialogo al passaggio 2.

## Aggiungere la stampante per Mac OS X

Dopo aver installato il software della stampante sul computer, è necessario selezionare la stampante. È necessario selezionare la stampante che viene utilizzata la prima volta oppure ogni volta che si desidera passare a un'altra stampante. Il computer stamperà sempre con l'ultima stampante selezionata.

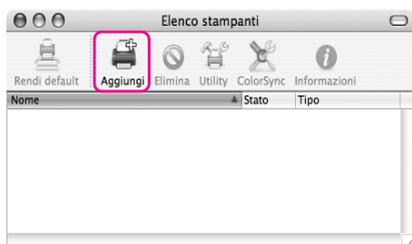
1. Accendere la stampante.



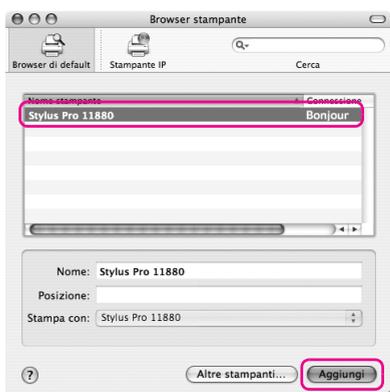
2. Fare doppio clic sulla cartella Applicazioni, quindi doppio clic sulla cartella Utility. Fare doppio clic sull'icona Centro Stampa (per Mac OS X 10.2.x) o Utility di configurazione stampante (per Mac OS X 10.3.x).



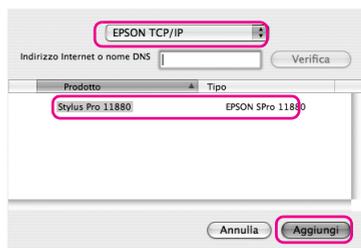
- Fare clic su Aggiungi.



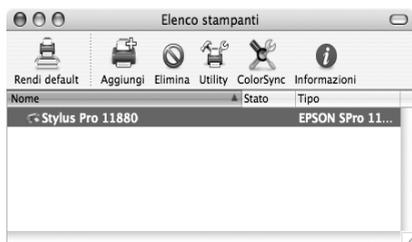
- Selezionare la vostra stampante, quindi cliccare su Aggiungi.



Se la vostra stampante non è presente nell'elenco, cliccare su Altre stampanti, e selezionare una connessione, come EPSON TCP/IP. Selezionare la vostra stampante dall'elenco, quindi cliccare su Aggiungi.



- Assicurarsi che l'elenco delle stampanti contenga la stampante appena aggiunta. Quindi chiudere il dialogo Elenco stampanti.



## Allineamento della testina di stampa

E' necessario eseguire l'Allineamento testina di stampa prima di iniziare la stampa dei dati. Questo evita di deteriorare la qualità della stampa causata dal disallineamento della testina di stampa. La funzione di Allineamento testina di stampa migliora la qualità dei vostri dati stampati.

### Per Windows

- Aprire la cartella Stampanti e Fax o Stampanti.

Windows XP:

Cliccare su Start, quindi Pannello di controllo, poi Stampanti e altro hardware, quindi cliccare su Stampanti e fax.



**Nota:**

Se il vostro Pannello di controllo è in Visualizzazione classica, cliccare su Start, quindi Pannello di controllo, e poi Stampanti e fax.

Windows Vista:

Cliccare , quindi Pannello di controllo, poi Hardware e suono, e infine cliccare su Stampanti.

Windows 2000:

Cliccare Start, selezionare Impostazioni, quindi Stampanti.

2. Cliccare con il tasto destro sull'icona della vostra stampante, quindi cliccare su Preferenze di stampa.



3. Cliccare la scheda Utility.



4. Selezionare Allineamento testina di stampa. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'allineamento della testina di stampa.

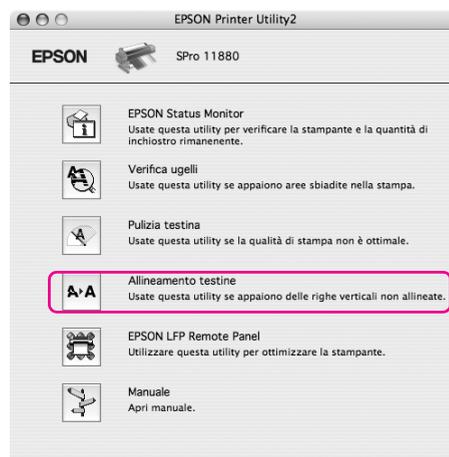


## Per Mac OS X

1. Fare doppio clic sulla cartella Applicazioni, quindi doppio clic sull'icona EPSON Printer Utility2.



2. Se viene visualizzato l'elenco delle stampanti, selezionare la stampante e cliccare su OK.
3. Selezionare Allineamento testina di stampa. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'allineamento della testina di stampa.



---

## ***Uso della guida utente in linea***

---

### ***Come procedere***

Una volta completata l'installazione dell'hardware e del driver, vedere la *Guida utente* per informazioni dettagliate sulle funzioni, la manutenzione, la risoluzione dei problemi, le specifiche tecniche e i prodotti opzionali della stampante.

### ***Uso della guida utente in linea***

La guida contiene istruzioni dettagliate sull'uso della stampante e informazioni sull'uso di prodotti opzionali.

Per visualizzare la *Guida utente*, fare doppio clic sull'icona Manuale EPSON Stylus Pro 11880\_11880C sul desktop.

In Windows, è inoltre possibile accedere alla *Guida utente* tramite il menu Start. Fare clic su Start, scegliere Tutti i programmi in Windows XP/Vista o Programmi in Windows 2000. Selezionare EPSON, e quindi Manuale EPSON Stylus Pro 11880\_11880C.

#### ***Nota:***

*Per leggere la guida in linea, è necessario che sul vostro computer sia installato Adobe Acrobat Reader 5.0 o versioni successive, oppure Adobe Reader.*



**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION